

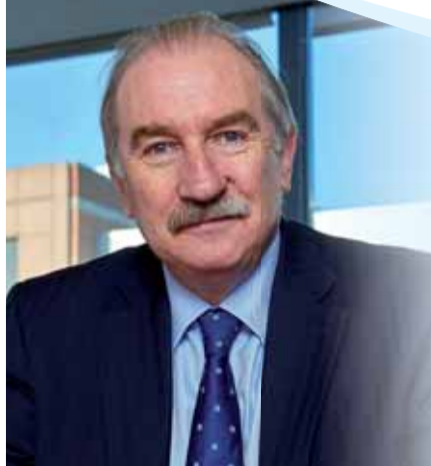


EESO info

Evropski ekonomsko-socialni odbor

Most med Evropo in organizirano civilno družbo

Maj 2016 | SL



UVODNIK

Drage bralke in bralci,

Še en mesec je mimo in zdaj, ko se po čustvenem pretresu ob bruseljskih terorističnih napadih življenje vrača v mirnejše tirnice, je pogled sveta še vedno uprt v Evropo, ki se spoprijema z izzivi – migracijami, Brexitom in grško dolžniško krizo, če omenimo samo nekatere.

Mnogi od teh problemov še naprej brbotajo, četudi pod površjem. Še vedno se veliko govori o sporazumu s Turčijo, ki je bil deležen velike pozornosti, vse njegove posledice pa se bodo še razkrile. Ali res verjame, da lahko ponudi trajno rešitev za naraščajoče migracijske tokove, ki se bodo, kot so soglasni strokovnjaki, še naprej povečevali? Kje je evropska rešitev, h kateri je pozval Odbor?

Brexit je še drug vroč kostanj. Ali se bo vse skupaj ohladilo ali pa bo 23. junij z nepredstavljivimi posledicami izstopa Velike Britanije iz EU opeknel vse nas – ne le Veliko Britanijo, marveč tudi preostalo Evropo? Sem goreč zagovornik Evrope in iskreno upam, da bo tabor podpornikov britanskega članstva v EU močnejši in bo zmagal razum. Prihajam s Severne Irske, kjer nam je bila Evropa zelo v podporo pri gradnji mostov med skupnostma. Po mojem mnenju glasovanje za izhod iz EU utegne potegniti za seboj podiranje mostov s preostalo Evropo in celo s svetom.

Kaj pa grška dolžniška kriza? Medtem ko politiki skušajo preprečiti vstop beguncev v Evropo in izstopa Velike Britanije iz EU, pa „mati vseh kriz EU“, kot je nedavno posvaril Financial Times, „počasi, a vztrajno pridobiva na moči“. Zaradi nevarnosti, da Grčija ne bo plačala dolga, če ne bo prejela nove pomoči, bo spet začel groziti odhod Grčije iz EU.

EU mora najti trajne rešitve za te izzive, če želi ponovno pridobiti zaupanje javnosti, ki ga je v zadnjih letih izgubila. Evropa, nekdanje nenehno bojišče, ki je v očeh sveta postala simbol za trajni mir, demokracijo, napredek in odprtost, naj ponudi rešitve, ki so je vredne – drzne, inovativne in človečne. EESO je s svojimi zamislimi in predlogi pripravljen prispevati k tem evropskim prizadevanjem. Ali nas kdo tam zunaj posluša?

Michael Smyth,
podpredsednik EESO, pristojen za proračun

KOLENDAR DOGODKOV V TEJ ŠTEVILKI

**25. in 26. maj 2016/
EESO, Bruselj:**
plenarno zasedanje EESO

**28. maj 2016/
EESO, Bruselj:**
dan odprtih vrat

2 Civilna družba mora biti vključena v vse vidike energetske unije

3 Digitalni dan v EESO

4 Konferenca EESO o letalski strategiji za Evropo

KMALU V EESO

Nizozemska: iznajdljiva in kos izzivom prihodnosti

EESO bo od 25. maja 2016 gostil razstavo nizozemskih ustvarjalnih industrij, ki so specializirane za tehnologijo upravljanja z deltami in pomorsko tehnologijo, inovacije in trajnostni razvoj. Razstava je organizirana v sodelovanju z nizozemskim predsedstvom EU in bo do 24. junija 2016 na ogled v preddverju v 6. nadstropju stavbe JDE. (sk/dm)



Dvosmerne politike vključevanja bodo po mnenju EESO v prid beguncem in lokalnim prebivalcem



Poročevalka Christa Schweng in soporočevalec Panagiotis Gkofas

Treba je dati večji poudarek politikam vključevanja in uporabi najboljših praks za doseganje rezultatov, EESO ugotavlja v mnenju, ki ga je sprejel na aprilskem plenarnem zasedanju. Uspešno vključevanje bo omogočilo socialno kohezijo, gospodarsko rast in ustvarjanje delovnih mest v Evropi. Toda za to je potrebno

boljše komuniciranje in sodelovanje s skupnostmi gostiteljicami – mediji, lokalnimi oblastmi, sindikati, organizacijami delodajalcev, nevladnimi organizacijami – da bi tako ustvarili pozitivno vzdušje za nove priseljence in pridobili popolno javno podporo.

EESO poziva k naložbam v ciljne ukrepe, kot so jezikovni tečajji in poklicno usposabljanje. „Če se pričakuje pozitivna odločitev glede azila, je treba kmalu po registraciji nuditi jezikovno usposabljanje,“ pravi Christa Schweng, poročevalka za to mnenje. „To bi moralo zajemati tudi osnovne informacije o vrednotah, kulturi in procesih ter opredelitev znanj in kvalifikacij.“ Mladoletnikom brez spremstva je treba zagotoviti hitro vključevanje v šolski sistem ali svetovanje v zvezi s priložnostmi za poklicno usposabljanje. „Prepričani smo, da je vključevanje beguncev nujno potrebno za našo družbo, če želimo ohraniti socialno kohezijo. Neizadostno vključevanje lahko vodi k ustvarjanju vzporednih skupnosti, kar lahko destabilizira države sprejemnice. Zato je v našem interesu, da začnemo ukrepe vključevanja čim prej izvajati,“ še menita poročevalka Schwengova in soporočevalec Panagiotis Gkofas. (cad)

EESO poziva k ambicioznejši zakonodaji o strelnem orožju za večjo varnost državljanov

Po nedavnih tragičnih dogodkih v Evropi se vse bolj intenzivno razpravlja o reviziji direktive o nabavi in posedovanju orožja. Varnost državljanov čedalje bolj ogroža terorizem in odločno je treba ukrepati, da ne bo več mogoče tako zlahka priti do strelnega orožja, ki lahko pristane v rokah radikalnih skupin, kriminalnih združb in duševno neuravnovešenih posameznikov.

EESO meni, da so predlagane natančnejše opredelitve in doslednejša pravila na področju označevanja in uničenja strelnega orožja pomemben napredek. Vendar pa vztraja, da zakonodaja o strelnem orožju ne sme biti zgolj takojšen odziv na nedavna teroristična dejanja. EESO v mnenju o nadzoru nabave in posedovanja orožja, sprejetem na aprilskem plenarnem zasedanju, predlaga nekaj konkretnih ukrepov. Glede na to, da je pomembno slediti tako orožju kot strelivu, bi bilo treba industrijo spodbuditi, naj prouči možnost uvedbe neizbrisnih oznak

nabojev. Na kraju zločina se običajno najde naboj, ne pa tudi orožje, zato bi lahko s temi oznakami prispevali pomembne informacije za policijske preiskave. EESO meni, da bi ti podatki, če bi bili na voljo v interoperabilnih zbirkah podatkov pristojnih organov, bistveno povečali učinkovitost preiskav.

Lahko bi sledili tudi avstralskemu in britanskemu zgledu programa za odkup orožja. Avstralija je leta 1997 temeljito spremenila zakone o orožju in iz obtoka je bilo umaknjenih okrog 700 000 kosov orožja, kar je skupaj z nekaterimi novimi omejitvami prispevalo k občutnemu zmanjšanju števila umorov s strelnim orožjem.

Pozornost je treba nameniti tudi 3D-tiskanju, saj tehnološki razvoj omogoča proizvodnjo prav tako smrtonosnega orožja, pri tem pa nista možna ne nadzor ne sledljivost, poleg tega pa je to orožje narejeno v glavnem



© Shutterstock/Dmytro

iz materialov, ki jih običajni varnostni sistemi ne zaznajo.

EESO se strinja s tem, da se za izdajo in obnovitev dovoljenj uvedejo obvezne zdravniške preiskave, ki izpolnjujejo minimalne evropske zahteve o kakovosti in s katerimi se preveri telesno in duševno zdravje. V direktivo bi lahko vključili tudi zahteve o pogostnosti usposabljanj glede ravnanja s strelnim orožjem ter zahteve za varno hrambo in varen prevoz orožja. (sg)



Civilna družba mora biti vključena v vse vidike energetske unije



Podpredsednik Komisije Maroš Šefčovič in predsednik EESO Georges Dassis

Pri energetske unije mora biti socialna razsežnost bolj v ospredju, ugotavlja EESO v mnenju o stanju energetske unije 2015 (poročevalec: Stéphane Buffetaut, skupina delodajalcev), ki je bilo sprejeto na aprilskem plenarnem zasedanju. Po mnenju Odbora bi Komisija socialno razsežnost morala vključiti kot eno od meril za ocenjevanje za naslednje letno poročilo.

Odbor vidi potrebo po izboljšanju statistične podlage za poročanje, saj je deloma zastarela, deloma pomanjkljiva, v nekaterih primerih pa sploh ne obstaja. EESO tudi ugotavlja, da upravljanje energetske unije ni mogoče skrbeti zgolj na upravni proces, ampak potrebuje močno politično voljo ter skupno vizijo v državah članicah in institucijah EU.

Podpredsednik Komisije Šefčovič se je v razpravi na plenarnem zasedanju EESO zahvalil za podporo energetske unije in poudaril, kako pomemben je evropski dialog o energiji, ki ga predlaga EESO.

EESO je v mnenju o zunanji razsežnosti energetske politike EU (poročevalec: Vitas Mačiulis, skupina raznih dejavnosti), ki je bilo sprejeto 28. aprila, Komisijo in države članice še enkrat pozval, naj organizacijam civilne družbe v energetske razpravi namenijo večjo vlogo.

Za EU je glavni izziv dejstvo, da več kot 50 % porabljene energije prihaja iz uvoza, tega pa si je treba zagotoviti. Krog partnerjev za uvoz energije je treba razširiti prek vzpostavitve dialoga z novimi in zanesljivimi dobavitelji energije.

Močna zunanja razsežnost energetske politike EU je možna le ob skupnem stališču EU. EESO poudarja, da si je treba kljub različnim mešanici energetskega vira, strukturam za uvoz energije in tradicionalnim partnerstvom med državami članicami prizadevati za enoten nastop. (sg)

Račun za izogibanje davkom plačujejo evropski državljani

Zaradi agresivnega davčnega načrtovanja, po katerem posegajo zlasti nekatera multinacionalna podjetja, je davčna osnova držav članic nižja za 50 do 70 milijard EUR na leto. EU se je končno odločila narediti konec tej praksi. EESO močno podpira predlog Komisije, meni pa, da morajo odločnejše ukrepe proti tistim, ki se izogibajo plačevanju davkov, spremljati prizadevanja za ohranitev konkurenčnosti EU, tj. intenzivna pogajanja na ravni OECD in G20.

V mnenju, ki ga je sprejel na aprilskem plenarnem zasedanju, EESO predlaga enotno izvajanje pravil, kot jih določa akcijski načrt OECD za preprečevanje erozije davčne osnove in preusmerjanja dobička v državah članicah. Poleg tega poziva Komisijo in države članice, naj okrepijo mednarodna pogajanja v okviru OECD, da bi zagotovile enotno izvajanje na ravni OECD, tudi v ZDA.

„Davki so pomemben instrument, s katerim država izravnava neenakosti v družbi. Potrebni so za financiranje infrastrukture, izobraževanja in podpore ljudem v stiski. Zato izogibanja davkom ni mogoče smatrati

za majhen greh: v resnici gre za krajo državi in konec koncev družbi,“ je dejal poročevalec za to mnenje Petru Sorin Dandea.

EESO tudi priporoča, da se klavzula o menjavi (angl. *switch-over*, davčni zavezanec namesto oprostitve plačila davka na prihodek, pridobljen v tujini, prejme davčni dobropis) uporablja neposredno za vse davčne zavezance, ki so ustvarili dohodke v jurisdikcijah, ki veljajo za davčne oaze.

EESO Komisijo poziva, naj v direktivo vključi obveznost držav članic, da razkrijejo podatke iz poročil, ki so predmet avtomatične izmenjave podatkov. Hkrati meni, da ta poročila ne bi smela biti obvezna za MSP, za katera bi to pomenilo nesorazmerne stroške.

Pripravi bi bilo treba lestvico držav in ozemelj, ki ne spoštujejo standardov dobrega upravljanja na davčnem področju. Zaradi škode, ki jo za davčno osnovo držav članic pomeni agresivno davčno načrtovanje, se EESO zavzema za krajši rok za izvajanje direktive od sedanjega triletnega. (sma)

Naj se načelo prostega gibanja uporablja enako za vse

Mobilnost delovne sile je temeljno načelo EU in sodi med dosežke, ki jih evropski državljani najbolj cenijo. Zanje in za podjetja pomeni, da se jim odpirajo možnosti za zaposlovanje in za blaginjo.

Leta 2014 je bilo v EU približno 15 milijonov mobilnih delavcev v primerjavi z nekaj manj kot 12 milijoni v letu 2006. Istega leta je število mobilnih delavcev v delovno aktivnem obdobju, ki so delali in živeli v drugi državi članici, znašalo 8,3 milijona, kar je 3,4 % celotne delovne sile, poleg tega pa je bilo še 1,6 milijona obmejnih delavcev. „Prosto gibanje mora veljati enako za vse, le tako bo to načelo uspešno. Pravila morajo zagotavljati enako obravnavo in preprečevati diskriminacijo na podlagi državljanstva,“ pravi Laura González de Txabarri Etxaniz, poročevalka za to temo. „Nepoštene

prakse pri zaposlovanju pomenijo izkoriščanje delavcev in socialni damping. Nekatere države članice želijo mobilnim delavcem odvzeti pravico do socialnih storitev. Po drugi strani sedanje razmere zaradi migracijske krize niso ugodne za mobilnost delavcev. Evropa mora pokazati moč in odločnost pri obrambi svojih načel. Mobilnim delavcem mora zdaj pomagati bolj kot kdaj koli prej.“

V mnenju so opisane praktične rešitve, kot so okrepljene delovne inšpekcije v državah članicah in med njimi, boljše usklajevanje nacionalnih sistemov socialne varnosti ter poudarek na potrebah napotenih delavcev, in sicer tako, da se pred revizijo sporne direktive o napotitvi delavcev na ravni EU izvedejo posvetovanja s socialnimi partnerji. (cad)



© Shutterstock/Riddo

Digitalne pogodbe: EESO poziva Komisijo, naj prepreči spodkopavanje pravic potrošnikov

Mnenje o pravicah iz digitalnih pogodb, ki je bilo sprejeto na plenarnem zasedanju EESO aprila (poročevalec: Jorge Pegado Liz), analizira zakonodajna predloga Evropske komisije o dobavi digitalnih vsebin in spletni prodaji blaga. Oba naj bi bila sprejeta kot sveženj s cilji, enakimi kot v strategiji za enotni digitalni trg.

EESO se strinja, da je na tem področju veliko vprašanj, ki jih je treba obravnavati, ne strinja se pa s pravno podlago, ki jo navaja Komisija. Po njegovem mnenju ne gre le za dokončanje enotnega trga, temveč tudi za opredelitev in zaščito pravic potrošnikov. Ukrepi, ki so del politike za varstvo potrošnikov, bi bili minimalno usklajeni, kar bi

državam članicam omogočilo, da sprejmejo višje standarde zaščite, če želijo.

Mnenje navaja, da sta različna pristopa k spletni prodaji blaga in prodaji zunaj spleta nesprejemljiva. Do tega bi prišlo, če bi bila v skladu s predlogom Komisije oblikovana dva sistema. Odbor se v mnenju močno zavzema za to, da se pravice, ki veljajo za fizično sklenjene pogodbe, uporabljajo tudi v zakonodaji o spletnem okolju. Čeprav priznava, da so nekatere transakcije z neoprijemljivo vsebino poseben primer, je trdno prepričan, da ne smejo biti sprejeti nobeni ukrepi, ki bi omajali pravice potrošnikov.

EESO izraža tudi zaskrbljenost, ker direktivi ne obravnava vse vrste vprašanj, pri katerih je potrebna harmonizacija, na primer starosti, v kateri lahko mladoletniki začnejo sklepati digitalne pogodbe, in gumbov za takojšnje plačilo (*pay now*) na nekaterih socialnih omrežjih, ki nimajo povezave do spletne strani pristojne platforme.

EESO meni, da je treba čim prej uvesti jasna pravila glede varstva potrošnikov pri spletnih nakupih neotipljivega blaga, zlasti varstva podatkov in zaščite zasebnosti, saj je Velika Britanija še vedno edina država članica, ki je takšna pravila sprejela. (sg/dr)



© Shutterstock/Maxx-Studio

Trgovina za vse – vzvod za pravičnejši svetovni sistem

EESO je v mnenju *Trgovina za vse: za odgovornejšo trgovinsko in naložbeno politiko* poudaril uporabo trgovinskih sporazumov za spodbujanje trajnostnega razvoja, človekovih in socialnih pravic, pravične in etične trgovine ter boja proti korupciji. V povezavi z novim sporočilom Evropske komisije „Trgovina za vse“ je poudaril, da je treba civilno družbo bolj vključiti v pogajanja in izvajanje, saj mehanizmi civilne družbe za spremljanje, ki se nanašajo na poglavja o trgovini in trajnostnem razvoju v obstoječih trgovinskih sporazumih EU, v sporočilu sploh niso omenjeni.

Odbor meni, da bo mogoče v EU in državah članicah s poglobljeno razpravo na visoki ravni lažje zagotoviti večjo zavzetost in javno podporo za pravičnejši svetovni trgovinski sistem, saj mora trgovinska politika odražati evropske vrednote. Zato v mnenju pozdravlja zavezo Komisije, da bo poskrbela za odgovorno upravljanje svetovnih dobavnih verig. EESO upa, da bo upoštevana povezava med trgovinskimi sporazumi in pristopom EU k uresničevanju ciljev trajnostnega razvoja. (mm)



Ob dnevu evropske državljanske pobude se EESO sprašuje, kako resno Komisija obravnava državljansko udeležbo



„Evropska državljanska pobuda je instrument, ki ga državljani lahko uporabijo za sooblikovanje evropske politike. Izkušnje prvih petih let so pokazale, da ne deluje dobro. Čas je, da Evropska komisija na podlagi priporočil institucij ukrepa,“ je dejal Michael Smyth, podpredsednik EESO, na prireditvi ob dnevu evropske državljanske pobude 2016, ki ga je 20. aprila organiziral Odbor. Mnogi prisotni iz organizacij civilne družbe so izrazili razočaranje ne le nad tem, da je Komisija preložila pregled evropske državljanske pobude, ampak tudi nad tem, da se komisar Timmermans ni udeležil dneva evropske državljanske pobude.

EESO ni osamljen v prizadevanjih, da bi evropska državljanska pobuda postala to, kar predvideva Lizbonska pogodba, in sicer inovativen instrument nadnacionalne participativne demokracije:

- Evropski varuh človekovih pravic je pripravil 11 smernic za izboljšave;
- Evropski parlament je sprejel resolucijo z jasnimi in konkretnimi predlogi za pregled evropske državljanske pobude;
- Odbor regij je sprejel mnenje, v katerem je pozval k takojšnjemu in temeljitemu pregledu evropske državljanske pobude;
- nenazadnje je tudi Komisija v poročilu aprila 2015 priznala, da se organizatorji soočajo s številnimi težavami, in predlagala spremembe, a je, namesto da bi jih uvedla, preložila pregled evropske državljanske pobude.

EESO bo glavne sklepe posvetovanja, ki je potekalo ob tej priložnosti, uporabil v mnenju o pregledu evropske državljanske pobude, ki se trenutno pripravlja. EESO pri procesu evropske državljanske pobude dejavno sodeluje kot podpornik in institucionalni mentor. (sma) ●

Krožno gospodarstvo: pozivi EESO k večji ambicioznosti in obsežnosti ciljev

EESO je v mnenju o Komisijinem svežnju o krožnem gospodarstvu, ki je bilo sprejeto na aprilskem plenarnem zasedanju, predloge pozdravil kot korak v pravo smer. Ključno vprašanje pa ostaja: ali je to dovolj za preusmeritev evropskih gospodarstev k pravemu krožnemu modelu, v katerem gospodarska blaginja ni povezana z uporabo naravnih virov in v katerem se povečujejo gospodarske in socialne koristi?

Proizvajalce bi bilo treba spodbuditi k razvoju poslovnih modelov, v katerih bo zakup in prodaja blaga kot storitev običajna praksa, vsi stroški pa bodo internalizirani. EESO tudi meni, da bi morale biti sheme razširjene odgovornosti proizvajalca za države članice obvezne. Proizvajalci bi morali tudi obvezno navajati informacije o pričakovani življenjski dobi svojih izdelkov.

Po mnenju EESO je treba v načrtovani reviziji direktive o okoljsko primerni zasnovi upoštevati celoten življenjski cikel izdelka, kar vključuje trajnost, popravljivost in razpoložljivost/cenovno dostopnost rezervnih delov, od proizvajalcev pa brezpogojno zahtevati, da razkrijejo informacije glede popravila in servisiranja. EESO želi tudi popolno prepoved načrtovane zastarelosti.

Odbor predlaga razvoj podpornih mehanizmov, ki bi ljudem z nižjimi dohodki omogočili dostop do bolj kakovostnega blaga in storitev, ki na začetku pomenijo višji strošek. To bi lahko vključevalo državno posojilno shemo ali proizvajalčev shemo financiranja, pri katerih bi se za izdelke z daljšo življenjsko dobo uporabljale nižje stopnje. Pravilno označevanje bi potrošnikom ravno tako pomagalo k preišljenemu odločanju.

Po mnenju EESO je pomembno zgodaj ugotoviti, kdo utegne biti zaradi navedenega prehoda na slabšem, in sprejeti ustrezne ukrepe socialne zaščite, vključno z izobraževanjem, usposabljanjem in preusposabljanjem. Ozaveščanje je dolgotrajen proces, ki mora biti osredotočen na družbo kot celoto, začeti pa ga je treba že v vrtcu. Tako bo mogoče vzgojiti novo generacijo odgovornih potrošnikov in nosilcev vedenjskih sprememb.

EESO ponavlja predlog, da bi lahko dejavno spodbujal mreže akterjev civilne družbe, ki se zavzemajo za prehod na model krožnega gospodarstva, ter preučil možnosti za ustanovitev **evropskega foruma za krožno gospodarstvo**. (sma) ●

Slovaška se pripravlja na prevzem krmila EU

Julija letos bo Slovaška prvič od vstopa v EU prevzela šestmesečno predsedovanje Svetu Evropske unije. Mandat Slovaške za krmilom Sveta bo že 116. šestmesečno obdobje predsedovanja EU, umeščeno med prihodnjim predsedstvom Nizozemske in iztekajočim se predsedstvom Malte.

Slovaško predsedovanje bo osredotočeno na nekaj vprašanj, ki so zelo pomembna za Unijo, kot so enotni trg, energetska unija, kohezijska politika, unija kapitalskih trgov, vmesni pregled večletnega finančnega okvira za obdobje 2014–2020, letni proračun EU za leto 2017 in širitev.

Poleg že dolgo vnaprej načrtovanih programskih točk bodo med predsedovanjem na tapeti tudi aktualne zadeve, kot so migracijska kriza, revizija dublinske uredbe in boj proti terorizmu. Seveda bodo med slovaškim predsedovanjem razprave zajele tudi druge tekoče dogodke, kot je izid referendum v Veliki Britaniji o članstvu v EU.

Zanimanje javnosti za evropske zadeve je na Slovaškem na nižji ravni kot kdajkoli prej

v zgodovini EU. Obdobje predsedovanja bo priložnost za zbuditev interesa slovaške javnosti za evropske zadeve in za vlogo Slovaške v EU.

Sodelovanje med EESO in slovaškim predsedstvom je zelo intenzivno. Slovaška vlada je zaprosila za štiri raziskovalna mnenja odbora o naslednjih temah:

- *posledice tehnološkega razvoja za sistem socialne varnosti in delovno pravo,*
- *vmesna ocena programa Obzorje 2020,*
- *nova zasnova trga z električno energijo in morebitne posledice za ranljive potrošnike,*
- *ureditev, ki bo kos izzivom prihodnosti.*

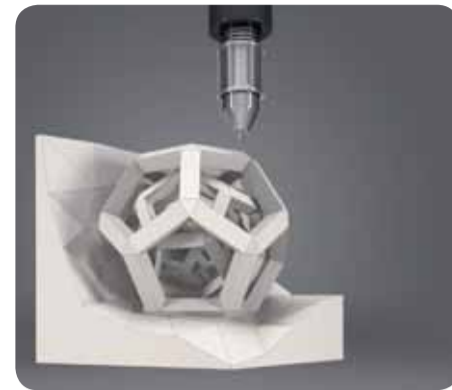
Izredna seja predsedstva EESO bo 14. junija v Bratislavi.

Končna različica programa slovaškega predsedovanja bo sprejeta junija. Na plenarnem zasedanju EESO 13. julija jo bo predstavil Ivan Korčok, državni sekretar na ministrstvu za zunanje in evropske zadeve Republike Slovaške ter vladni pooblaščenec slovaškega predsedstva Sveta Evropske unije. (as/mb/ns/pbs) ●

EESO poziva k e-vključevanju in digitalnemu znanju za vse evropske državljane

Predstavniki industrije, oblikovalci politik in predstavniki civilne družbe so se 21. aprila zbrali na dogodku Digitalni dan 2016, da bi razpravljali o sedanjih nevarnostih in priložnostih pa tudi možnostih vključevanja in morebitnega izključevanja, ki jih ustvarja digitalno gospodarstvo. Dogodek, ki sta ga soorganizirala EESO in Confrontations Europe, je bil posvečen digitalnemu gospodarstvu kot bistvenemu dejavniku konkurenčnosti EU, ki krepi e-znanja in olajšuje preoblikovanje delovnih mest, ter na vlogo civilne družbe.

EESO se strinja, da je digitalno gospodarstvo področje, ki ima strateški gospodarski pomen za države članice. Podatki v digitalni obliki so danes temelj delovanja vseh gospodarskih panog, javne uprave, kulture, socialnega in zdravstvenega varstva. Njihova inovativna uporaba je glavni način povečanja produktivnosti gospodarstva v Uniji. Vendar je EESO prepričan, da je za polno izkoriščanje potenciala podatkovno vodene gospodarstva pomembno preusposabljanje delavcev, tako da bi imeli spretnosti, nujne za delo v novih poklicih in na novih področjih gospodarstva. To je še toliko pomembnejše zaradi napovedi, da bodo leta 2020 na 80 % delovnih mest potrebni digitalno znanje in spretnosti.



© shutterstock/arenemko Sergii

Da bodo lahko vsi imeli koristi od digitalne revolucije, bo treba po mnenju EESO dostop do infrastrukture in orodij razumeti kot temeljno pravico. EESO tudi meni, da bi morale EU in države članice zagotoviti digitalno dostopnost s pomočjo vseživljenjskega usposabljanja na področju e-spretnosti. Posebno pozornost bi bilo treba nameniti ranljivim družbenim skupinam. Pri tem ima ključno vlogo civilna družba. EESO poziva EU ter nacionalne in lokalne oblasti, naj se s pomočjo obstoječih struktur dialoga sestanejo s predstavniki civilne družbe, da bodo lahko natančneje opredelile potrebe na digitalnem področju. (sg) ●

Človeški obraz begunske krize – razstava Gilesa Duleyja v EESO



Giles Duley v EESO

Kot nadaljevanje dela v zvezi z begunci in migracijami EESO trenutno gosti razstavo fotografij mednarodno priznanega fotoreporterja in nekdanjega vojnega dopisnika Gilesa Duleyja, ki na fotografijah prikazuje številne moške, ženske in otroke, ki so prečkali Sredozemlje in prispeli na grški otok Lezbos.

Britanec Giles Duley slovi po fotografijah na temo humanitarnih vprašanj in posledic spopadov. Razstava je rezultat sodelovanja z Visokim komisarjem Združenih narodov za begunce (UNHCR).

Ob odprtju razstave je Georges Dassis, predsednik EESO, dejal: „Zagotavljanje varnih meja ne sme pomeniti, da se zaprejo vrata ljudem, ki potrebujejo zaščito iz humanitarnih razlogov.“ Giles

Duley pa je dejal: „Ne bi smeli dovoliti, da je do tega prišlo. Kar sem videl, me je šokiralo in pretreslo.“ Sophie Magennis, predstavnica UNHCR, pa je komentirala: „Te slike dajejo glas neslišnim in obraz številkam. Položaj beguncev v Evropi je obvladljiv, toda le z usklajenimi prizadevanji. Dokončati moramo resnično skupni evropski azilni sistem, ki bo temeljil na pravi solidarnosti.“

Duleyja je k humanitarnemu delu navdihnili osebna izkušnja: bil je hudo poškodovan, ko je sledil svoji strasti do fotografije v Afganistanu. Poškodba ni načela njegove odločnosti, da se vrne k fotografiranju. Njegova prejšnja razstava **Sekunda svetlobe** prikazuje uničujoč človeški davek vojne. Razstava bo na ogled do 20. maja. (mm) ●

Zunanja politika se začne doma Nova strategija EU za zunanjo in varnostno politiko

EESO je pred kratkim sprejel mnenje o predlagani strategiji za zunanjo in varnostno politiko, v katerem opozarja na povezavo med notranjo in zunanjo politiko ter na to, da socialne neenakosti v EU spodkopavajo evropske vrednote. Po besedah poročevalca Joséja Marie Zufiaurja Narvaize je „nerealno načrtovati bolj strukturirano, skupno in učinkovito zunanjo in varnostno politiko EU, če se hkrati ne bomo lotili tudi vse večjih ekonomskih in socialnih neenakosti med državami članicami. Evropa mora znova utrditi svoj položaj zagovornice enakosti in podpornice svobode, varnosti in blaginje“.

Braniti demokracijo v drugih državah pa zahteva nadaljnji razvoj močne civilne družbe doma. To je odločilno za navezavo tesnejših stikov s civilno družbo v drugih državah. Po mnenju EESO zdaj EU potrebuje večji proračun za zunanje delovanje. Hkrati je treba državam kandidatkam olajšati pot v EU, oblikovati učinkovito skupno varnostno in obrambno politiko, obvladovati tokove beguncev in migrantov ter spodbujati trgovino in naložbe. (mm) ●

EESO: uspeh letalske strategije za Evropo je odvisen od podpore vseh akterjev

EESO je 21. aprila organiziral javno posvetovanje o izvajanju letalske strategije EU, na katerem so se zbrali predstavniki industrije, oblikovalci politik in različni drugi akterji. V središču pozornosti posvetovanja, ki bo prispevalo k pripravi mnenja EESO o svežnji o letalskem prometu, sta bila letalska strategija, ki jo je Komisija predstavila decembra 2015, in njen učinek na ustvarjanje delovnih mest, zaposlovanje in vključevanje akterjev.

„Letalska strategija naj bi ustvarila boljše ozračje za naložbe in tako pritegnila vlagatelje. S tem se bosta povečala konkurenčnost tega sektorja in njegov pomen za gospodarstvo, posledično pa tudi rast in zaposlovanje,“ je dejal Jacek Krawczyk, poročevalec EESO za to temo. Glavna govornica na posvetovanju je bila Violeta Bulc, evropska komisarka za promet. Po njenih besedah moramo „poskrbeti, da bo evropsko letalstvo še naprej vodilno“.

EESO v celoti podpira celostni pristop Komisije. Strategija bo uspešna le ob široki in močni podpori vseh akterjev v vrednostni verigi letalstva. Eden od ciljev mnenja EESO je opredeliti pobude, ki jih je treba sprejeti, da bo strategija privlačna in koristna za vse: države članice EU, letalske družbe, letališča, navigacijske službe zračnega prometa, proizvajalce, sindikate, okoljevarstvenike in potrošniške organizacije. (sg) ●

UPANJE ZA EVROPO Kultura, mesta in nova vizija

Kako lahko kultura in mesta pomagajo vzbujati upanje in ustvariti novo vizijo za Evropo? Kako kultura spodbuja gospodarsko rast? Kako lahko mesta kulturno raznolikost preusmerijo v socialne inovacije, kohezijo in zaupanje? In obratno: kako lahko kultura in umetnost oživita in obnovita mesta? Kako jim lahko dasta novo identiteto? Kakšen je lahko pomen umetnosti in kulture pri opredeljevanju in utrjevanju identitete Evrope ter odnosov z našimi sosedi? Ali je čas za preporod in novo Evropo?

Ta in druga vprašanja bodo obravnavana na konferenci na visoki ravni, ki bo 20. in 21. junija 2016 v Bruslju. Konferenco v partnerstvu z odborom

Evropskega parlamenta za kulturo in izobraževanje, Svetom Evrope ter centrom lepih umetnosti Bozar organizira skupina raznih dejavnosti v Evropskem ekonomsko-socialnem odboru (EESO) pod vodstvom predsednika Luca Jahierja. Udeleženci bodo preučili, v kakšnem obsegu, zakaj in kdaj je kultura danes pomembna v Evropi. Preučili bodo zlasti naslednje teme:

- *Kultura kot gonilo gospodarske rasti*
- *Kultura kot instrument za oživitve mest in območij*
- *Kultura kot orodje za povezanost in vključenost*
- *Preoblikovanje evropske identitete v Evropi in zunaj nje*



Luca Jahier, predsednik skupine raznih dejavnosti

Konferenca bo poleg tega priložnost za predstavitev študije o tej temi, ki jo je pri združenju Culture Action Europe in mreži United Cities and Local Government (UCLG-Agenda 21) naročil EESO. 20. junija zvečer bo v prostorih EESO potekala kulturna prireditev, na kateri bo prikazano, kako lahko kultura postane globalni instrument za dialog, razumevanje in krepitev miru. (cl) ●

Prihodnje malteško predsedovanje EU - sodelovanje skupine delodajalcev

Ena od tem delovnega obiska predsednika skupine delodajalcev Jacka Krawczyka na Malti so bile priprave na prihodnje malteško predsedovanje Svetu EU. Predsednik Krawczyk je izrazil pripravljenost skupine delodajalcev za dejavno sodelovanje v pripravah na predsedovanje, in sicer tako z malteškimi organizacijami delodajalcev kot s tamkajšnjo vlado.

V priprave na predsedovanje so vključene vse tamkajšnje glavne organizacije delodajalcev (Malteška



Jacek Krawczyk, predsednik skupine delodajalcev, in Ian Borg, malteški minister za evropske zadeve

gospodarska, podjetniška in industrijska zbornica, Malteško združenje

hotelov in restavracij, Zveza trgovcev in Malteški poslovni urad). Opredelile bodo štiri glavne teme programa delodajalcev za predsedovanje, ki bo nato uradno prestavljen predsedniku malteške vlade in parlamentarnemu državnemu sekretarju, pa tudi glavnim organizacijam delodajalcev v Bruslju.

Malta bo predsedovanje Svetu EU prvič prevzela januarja 2017 za Slovaško, ki bo predsedovala v drugi polovici leta 2016. (lj) ●

Sindikati in referendum o EU v Veliki Britaniji

Razširjeno ožje predsedstvo skupine delojemalcev se je 21. aprila v Londonu sestalo s predstavniki angleških sindikatov, da bi razpravljali o britanskem referendumu. Velika večina sindikatov v Združenem kraljestvu se zavzema za to, da bi njihova država ostala v EU, saj Evropa, kot je poudarilo več govornikov, vsem ponuja pravice, zaposlitev in gospodarsko blaginjo.

Udeleženci so opozorili na študijo, ki jo je na prošnjo skupine

delojemalcev opravil oddelek za raziskave o delovni sili (Labour Research Department) in ki je prišla v pravem trenutku, saj je bila objavljena ravno tedaj, ko je britanska vlada predložila osnutek zakona o sindikatih, ki je pomenil največje teptanje njihovih pravic v zadnjih 30 letih. Študija o krizi in razvoju odnosov med delojemalci in delodajalci v Veliki Britaniji (*The crisis and the Evolution of Labour Relations*



Razširjeno ožje predsedstvo skupine delojemalcev s predstavniki britanskih sindikatov v Londonu

in the UK) je na voljo na <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal>.

en.group-2-studies.39081. V njej so pojasnjeni predlogi iz osnutka zakona, med drugim pa vsebuje tudi zaključek, da je več ukrepov, ki jih je sprejela vlada pod taktirko konservativcev, ravnovesje moči glede mnogih vprašanj, povezanih z delovnimi mesti, obrnilo v korist delodajalcev. Udeleženci so zato izrazili mnenje, da so britanski delavci v boljšem položaju drugod po EU, kjer jih socialni pravni red ščiti pred takšnimi napadi na njihove pravice. Tako delavci v Združenem kraljestvu kot v EU si želijo skupaj

prizadevati za izboljšanje socialne Evrope, saj je to v interesu vseh.

Srečanje se je končalo v pozitivnem ozračju. Udeleženci so poudarili, da podpirajo pošteno in socialno Evropo in da bodo odločno nasprotovali osnutku zakona o sindikatih, pa tudi vsem poskusom zmanjševanja pravic delavcev v Britaniji ali drugod. Steber socialnih pravic, ki ga je pred kratkim predlagala Evropska komisija, je trdna podlaga, na katero se lahko sindikati oprejo v skupnih prizadevanjih. (mg/fs) ●

NA KRATKO

Tesnejše sodelovanje EESO in tunizijske četverice

Predsednik EESO Georges Dassis je ob koncu svojega uradnega dvodnevnega obiska v Tuniziji podpisal sporazum s predstavniki tunizijske četverice. Njegov namen je okrepiti stike med evropsko in tunizijsko civilno družbo.

Podpis sporazuma je pozitivno znamenje za voditelje na obeh straneh Sredozemlja, saj potrjuje ključno vlogo civilne družbe v tunizijski participativni demokraciji in v odnosih države z Evropo, tudi v skupnem spremljanju poglobljenega in celovitega sporazuma o prosti trgovini. Pogajanja o tem sporazumu so se ravno začela. Georges Dassis se je med obiskom sestal tudi z ministri za odnose s civilno družbo, poklicno usposabljanje in socialne zadeve. Pozdravil je pomen, ki ga pripisujejo svobodi izražanja, demokraciji in vlogi civilne družbe.

Od leta 2011, ko je prenehal delovati takratni tunizijski ekonomsko-socialni svet, je EESO tesno sodeloval z organi četverice, da bi okrepil vlogo civilne družbe v upravljanju in vodenju države. Predstavniki četverice so se 21. januarja 2016 udeležili plenarnega zasedanja EESO in potrdili udeležbo na evro-sredozemskem vrhu ekonomsko-socialnih svetov, ki bo oktobra 2016. (cad) ●

Podpredsednik Gonçalo Lobo Xavier na neformalnem srečanju ministrov za socialne zadeve in zaposlovanje

Podpredsednik EESO, pristojen za komuniciranje, je 19. aprila na neformalnem srečanju ministrov za socialne zadeve in zaposlovanje v Amsterdamu dejal: „Mobilnost delavcev se včasih povezuje s socialnim in plačnim dampingom in prepričanjem, da se mobilni delavci gredejo ‘socialni turizem’. To prepričanje ni utemeljeno in vse študije kažejo, da mobilni delavci gredejo tja, kjer so delovna mesta, in ne tja, kjer bi izkoriščali socialne in javne storitve.“

Na srečanju, ki sta se ga udeležila tudi Lodewijk Asscher, podpredsednik nizozemske vlade, in Marianne Thyssen, evropska komisarka za zaposlovanje, so pregledali prihodnje ukrepe, kot sta denimo revizija direktive o napotitvi delavcev in novi evropski steber socialnih pravic.

EESO izraža zaskrbljenost zaradi nenaklonjenosti javnosti do mobilnosti delovne sile. Zadnji podatki kažejo, da je v EU 8,3 milijona mobilnih delavcev, kar znaša samo 3,4 % celotne evropske delovne sile. Mobilni delavci utegnejo biti ranljivejši za zlorabe in diskriminacije na področju socialne varnosti, pogojev dela in plač, dostopa do socialnih prejemkov in izobraževanja.

EESO je kot prednostno nalogo opredelil dejaven prispevek k prihodnjemu evropskemu stebru socialnih pravic. V pripravi je mnenje, za katero so za poročevalce imenovani predsedniki vseh treh skupin, Jacek Krawczyk (skupina delodajalcev), Gabriele Bischoff (skupina delojemalcev) in Luca Jahier (skupina raznih dejavnosti).

Da bi pridobil pregled nad različnimi potrebami in položaji v vseh državah članicah EU, bo Odbor do septembra 2016 izvedel misije za opazovanje, v okviru katerih se bo sestel s socialnimi partnerji in organizacijami civilne družbe. Izsledki bodo pomenili prispevek k posvetovanjem Komisije o evropskem stebru socialnih pravic, na njihovi podlagi pa bo mogoče predlagati ukrepe na področju politike zaposlovanja in socialne politike, zlasti v zvezi z enakimi možnostmi in dostopom do trga dela, pravičnimi delovnimi pogoji ter ustrezno in vzdržno socialno zaščito za vse.

EESO sodeluje z Evropsko komisijo, da bi tako poskrbel za vključitev stališč civilne družbe v to posvetovanje. Odbor je odločen spremljati ta proces in zagotoviti, da bo steber postal operativen z uporabo ustreznih pravno zavezujočih instrumentov, saj je to edini način za doseganje socialnega napredka v Evropi. (cad) ●

EESO info v 23 jezikih : <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

Uredniški odbor:
Alun Jones (glavni urednik)
Daniela Marangoni (dm)

Avtorji prispevkov:
Anna Skulavikova (as)
Caroline Alibert-Deprez (cad)
Chloé Lahousse (cl)
Daniela Marangoni (dm)
Diaelhak Raguragui (dr)
Francisco Soriano (fs)
Leszek Jarosz (lj)
Marian Brestovansky (mb)
Margarita Gavanis (mg)
Milen Minchev (mm)
Natalia Schneiderova (ns)
Paola Braga Sunye (pbs)

Satu Kankala (sk)
Siana Glouharova (sg)
Silvia M. Aumair (sma)

Koordinacija:
Agata Berdys (ab)

Redakcija je bila zaključena 4. maja 2016.

Naslov:
Evropski ekonomsko-socialni odbor
Stavba Jacques Delors
Rue Belliard/Belliardstraat 99
1040 Bruxelles/Brussel, Belgique/België
Tel. (+32 2) 5469476
Faks: +32 2 5469764
E-naslov: eescinfo@eesc.europa.eu
Spletna stran: <http://www.eesc.europa.eu/>

EESO info izide devetkrat letno ob plenarnih zasedanjih Odbora.

Tiskano izdajo EESO info v nemškem, angleškem in francoskem jeziku lahko dobite brezplačno pri službi za medije Evropskega ekonomsko-socialnega odbora.

V elektronski obliki (PDF) je EESO info na voljo v 23 jezikih na spletni strani Odbora.

URL: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

EESO info ni uradno poročilo o delu EESO. Ti dokumenti so objavljeni v Uradnem listu Evropske unije in drugih publikacijah Odbora.

Reprodukcija je dovoljena z navedbo vira (en izvod se pošlje uredniku).

Naklada: 6500 izvodov

Naslednja številka bo izšla julija 2016.

Maj 2016 / 5



Urad za publikacije